

**Danielenaga mbuga maru  
Girigi bi gilibu ngagoni  
Mbuga ogoha gilibu  
ngarunaga nemandi ogo**

Ai tigua Daniele mbuga ngago Girigi bi lo beregedo wialu howa bi irane halu tebirago mo mbiraore howa gilibu wini nga. Bi timbuni halu tebira uruni Hiburu bi (Arama bi) lalu ala gilibu winigo ai bi tebira uruni ti mbuga haluni tebira wigi wigi bialu Hiburubi Aramabi bi lalu gilibu winidagoha mbuga uruni Daniele mbuga ngagoha biamaga nahe hangu hangu wini.

*Mbuga tebira uruni aria mbirago*

Asariahanda Anduane Homogohondo bi lenego wialu Igiri Tebiranaga Iba Gana nga. Ai Daniele mbuga Girigi bi lowa gilibu wini ngagoha mbuga ogoni ibu Daniele Be 3 lalu biamaga howa gilibu winigo nga. Bi ogoni ibu Daniele 3.23 wialu 3.24 nga. Asaria halu ibu aria uruni tigua Anduane Homogohondo bi lalu iba gana lenedagoni Kini Nebugadenesa ibugua igiri uruni ira timbuni deagoha minu bape hayagola ti da nabi halu tagira puwa mani iba gana lalu Anduane Homogohondo bi uruni lene.

*Mbuga tebira uruni mendego*

Susana ibu wali baya tara mbira berene. Ani bereagola agali godi hale haga ko kiralime Susanahanda dabubini mana ngago puguaya lalu manani haru pu helene. Godi lalu wali agalime

Susana homelo bo wahole bialu hemira Danielehanda ibunaga mini bayale gigabi wiagome Susana homolene wiago mo wahalu bayale berelo mo wini. Ainde Baibolo mbuga maruha Susananaga te ogoni Daniele mbuga ngagoha be haleneni (13) gilibu nga.

*Mbuga tebira uruni tebonego*

Belenaga gilibu ngagobi dama Puya timbuninaga te lo nga. Belenaga te lo ngagoha Danielehanda agali Belenaga loma binigo mo miaga bu hearunaga ke hagane mana wiago mo walia holene mini bayale waleore mo walia henego lo nga. Te halu mende lo ngago puya timbuni mbira Babilono wali agalime bi pupu wiaga winigonaga te leda. Ai Danielehanda puya timbuni ogoni bo wahene. Ani biyagola agali puya timbuni ogoninaga loma binigo mo miaga hearume Daniele godi lama lole kini berearia haru halu pene. Ani buwa agali uruni tigua kinihondo hongo howa Daniele gabua laionome balu nelu laiono pai haga gundu uli wiagoha minu bape ha lalu hene. Tigua laiono heagoha minu bape hayagola Daniele laionome balu na nabi Ngode Datagaliwabehanda ibu baya hangu handaya ho hene.

Ai Baibolo mbuga maruha te Belenaga gilibu ngagobi Puya timbuninaga gilibu ngagobi dege Daniele Be 14 lalu gilibu maga howa mo mbiraore ho nga.

**Asariahanda Anduane  
Homogohondo bi lenegobi Igiri  
Tebiralime Iba Gana Lenegobi  
nga**

*Asariahanda Anduane Homogohondo bi lenego ogo*

<sup>1</sup> Ani biyagola igiri tebirali Hananiabi Misaelebi Asariabi ti haru ira gibi do wiagoha ibagabu hene. Tigua Anduane Homogo tinaga Ngode Datagaliwabe kagonaga mini yaraga halu iba ganaru lalu hene.✧

<sup>2</sup> Ani howa Asaria ibugua ira timbuni deago dombenaha howa ibugua ne ha lalu Anduane Homogohondo bi ogodagua lene.

<sup>3</sup> Anduane Homogo íore ina mamalirunaga Ngode Datagaliwabeore kego manda bialu iname ínaga mini yaraga halu íhondo kaj lalu kema. Ínaga mini timbuni mini lene daliga wiabobo bu wiló larama.

<sup>4</sup> Ínime mbirale inahondo biriruni bibahende tigabi bulene wiago biri. Ani bialu ina manani howa mo dabaki bialu inahondo ko birimi lariyagua bi ogoni tigabiore holebira.

<sup>5</sup> Ína mana bayale tigabi bulene wiadaguaore bialu inanaga mamaliru tinaga tano loma bia hene Yarusaleme wiago bo gialo wahai halu mo labu helarigoni. Ogoni mana ko iname bialu harimagonaga pani ngialu karulapeore biriya.

<sup>6</sup> Iname ínaga bi mo wa howa íni erembira ngialu pirimagola inaha mbirale bia ko hene dewa wialu mana ko inaha dewaoreme inani bu dambi hai haya.

<sup>7</sup> Biabe iname bialu halimu lariruni nabioore harima. Heneneore iname ínaga bi mana ngago taluwa bialu kemale nde ina bayale kemale.

<sup>8</sup> Anigo ainde inane bia ko hene ngamagome

---

✧ **1:1:** Dan 1.6-7, 3.23

pani nolene ngingo ayu iname genda yu kamagonida.

<sup>9</sup> *Ína* ina waitigi hearunaga gihabi mana puguaga bu hearunaga gihabi kini ko hearunaga gihabi minu ya kegonida.

<sup>10</sup> *Áyu* ina *íhondo* bi lalu haga kemaru nde taga halu kema. *Ina* taga timbuniore ho howa bi nale kemagoni ndobe.

<sup>11</sup> Anduane Homogo-o *ínaga* mini daliga mini leneore kego mitangi bialu ina baba habo nolene bi lo wirigo mitangi bibe. *Ína* ina yu wahowa nahabe.

<sup>12</sup> *Ína* dara holene irane nawini dara haga ngego mo wanahabe. Agali *ínaga* nenege Abarahama-hondo buleore lalu bi lo wirigobi agali *ínaga* biabe bia haga Aisagahondo lo wirigobi ina *ínaga* Isaraele wali agali Isaraele bu kemarunaga mamali Yagabahondo bi lo wirigobi mitangi bialu bibe.✧

<sup>13</sup> *Ína* bi lo wialu ina wali agali dewaore palia timbu halu harini yakundi kagobi halu ibani iba mu ngagobi dewaore holeberemi lariya.

<sup>14</sup> Anigo Anduane Homogo-o ayu ina damenego emene halu wali agali tara bu karu ti palia timbu ka. *Ina* ko biagaore lalu wali agali dindi bibahendeni bu karume ina bope halu mo nagalone halu kagoni ndobe.

<sup>15</sup> *Áyu* inanaga kinibi agali Anduane Homogonaga bi latagi hagabi agali haguanebi mbira naheore. Ai iname loma tara tararu bu yalu ibulenebi mbirale bame mo turu halu ngulenebi ira hagua ngabilo loma bu delolenebi ainde inanaga

---

✧ 1:12: Pig 22.17

anda biago naheore ngagoni ndobe. Ainde ínaga dara holene ngego taya bulenenaga lomaru bu yu ngoai holene dindi henge mbira nawiore kema.

<sup>16</sup> Ayu ina í kegoha iberemagola inanaga bu mini ndibulo kema. Inanaga ma íha podalu ina bi-amogo bia lalu bi larama. Ainde heneneore iname í loma bu ngulenego nogo bulumaga dewabi sibi igini hongolo habetigi daosini dewabi nahiniore kemagoni ndobe.

<sup>17</sup> Anigo ayu inanaga bu mini beregedo kemago loma ale í keria yu eberema. Ainde iname ínaga hame ngego damene bibahende lone talialu howa íni talima ibalu holomaya inanaga loma ogoni yamia. Mbiralí íni hondo mini mbiraore hene-newi kago ibu taga naholebira.✧

<sup>18-19</sup> Ayu inanaga hongo bibahendemebi inanaga hame bibahendemebi í lone talima ibalu holeore larama. Iname íhondo bi lalu laabo holeore larama. Ainde ina baba miniha bayale howa ina dara habe. Ina wali agali bu karume lone mo taga nahelabe.

<sup>20</sup> Ainde Anduane Homogo ínaga mini lone daliga mini yaraga hene wilo agalime nabia-ganeale bialu ina lone haru dai bia.

<sup>21</sup> Tinaga hongo kagobi mine haga mana honghe ngagobi bibahende mo wahai ha.

<sup>22</sup> Í hangu Anduane Homogobi Ngode Datagali-wabebi heneda lo hendelo ti pani nelu mialu bo wahai ha. Ani bialu íninaga hongoni howaore dindi tara tara bu ngarubi bi tara tara laga laga bi-aga paluyu pedaru bibahende handaya ho howa

---

✧ 1:17: Iba 25.3

haru hai haga kegoni, lene.✧

<sup>23</sup> Agali kininaga biabe bia haga bu hearume igiri tebirali biaru ira timbuni deagoha minu ba anda howa tigua weli wiarubi golota wiarubi dangi yuni wiarubi ira bo wiarubi ira hongohe delonaga irani delai hene.

<sup>24-25</sup> Ani delayagola ira hungu hongohe datagi halu timbuniore magi mandanaga mita pira kirani duria agima do bolangua halu Babilonoali kaware bu hearu daya.

<sup>26</sup> Anigo ainde Anduane Homogonaga dahuliyali mbira abale daliape halu ibuwa ira timbuni deago dombeneha agali tebirali biaru baba mandagi howa irame ti dolino ira heladai bini.✧

<sup>27</sup> Ani biyagola agali tebirali biaru tiha puyabu gahenge dagarebi bayaleore ibayuane hendene. Ai ira ti hegoria kaware naibi. Ani bialu ti irame emeneorebi mbira nadeore hene.

*Igiri tebiralinaga iba gana ngago ogo*

<sup>28</sup> Ai igiri tebirali biaru ti ira hongoheore timbuni dayagoha howa Anduane Homogonaga mini yaraga halu iba gana lalu hene.

Tigua iba gana ogodagua lene.

<sup>29</sup> Iname ina mamalirunaga Anduane Homogo Ngode Datagaliwabe kego inaga mini yaraga harama.

<sup>30</sup> Inaga mini yaraga holene daligaore baya buruguleore haabo holene nga.

Wali agali bibahendeoreme inaga mini daligaore ngago mo

- yaraga halu holene nga.
- 31 Tigua iba ganaru lalu ínaga mini yaraga halu  
ínaga mini bayaleore ngago  
mo turu haabo halu  
ínaga anda kagoha íhondo ani lalu holene nga.
- 32 Ína kininaga biragane dagia ngagoria biruwa  
í dahuliyali karu bolangua ho howa  
ína de handadali halu humbirini andaga  
hondo bolangua haga kegoni.  
Iname íni andaneha howa  
ínaga mini yaraga halu haabo holene karu-  
lape kama.
- 33 Ínaga haru howa biragane dagia ngagoria bede-  
gola  
wali agalime ínaga mini yaraga holene nga.  
Horo bibahendengi tigua í mo turu halu iba ga-  
naru lalu holene nga.
- 34 Tigua í dahuliya andaga kegotha  
í mo turu holene nga.  
Horo bibahendengi tigua í mo turu halu  
iba ganaru lalu holene nga.
- 35 Mbirale bibahende wabini dindini ngarumebi  
karumebi  
Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga holene  
nga.  
Tígua turu holene iba gana lalu  
ibunaga mini yaraga halu haabo holene nga.✧
- 36 Hari daliga bibahende kamirume  
Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga holene  
nga.  
Tígua turu holene iba ganaru lalu

---

✧ 1:35: Iba 103.20-22, 148.2-10

- ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 37 Anduane Homogonaga dahuliyali bu kamiru  
 tí bibahendeme Anduane Homogonaga mini  
 yaraga hadaba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga halu haabo holene nga.  
 38 Iba hari daligaoreha bedemiru  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga halu haabo holene nga.  
 39 Hongohe damene bibahende ngemiru  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 40 Ni egela libugua  
 Anduane Homogonaga mini yaraga hadaba.
- Libugua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 41 Yakundi harini bu kemiru  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 42 Iba dalubi iba dalu pibirabi  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga halu holene nga.  
 43 Puyabu tara tara kemiru  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.



- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 44 Ira denebi ni hongohe dedagobi  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 45 Dagare timbuni biaga ngagomebi  
 puyabu poboyogobi ngagomebi  
 Anduane Homogonaga mini yaraga hadaba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 46 Iba dalu dadimba ngemirubi  
 dalu dindi guni ngemirubi  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 47 Horo ngemirubi mbiraga ngemirubi  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 48 Wáholene ínabi aruma holene ínabi  
 Anduane Homogonaga mini yaraga hadaba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 49 Dindigunimebi dagaremebi bulene ngegobi  
 Anduane Homogonaga mini yaraga hadaba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 50 Dindiguni mo iba halu dalu ibira haremuru  
 Anduane Homogonaga mini yaraga hadaba.

- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 51 Hari beraliba kamirubi hari daba kulukala  
 lararumebi  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 52 Dindi bibahende wiame ngamiru  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 53 Hari nene ngemiru emene timbunimebi  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 54 Dindini andaho hene bu kemiru  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 55 Iba solowara bedegobi iba maru bedemirubi  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
 56 Iba dindiha howa duguadaga halu piagaru  
 tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
 aba.
- Tígua turu holene iba ganaru lalu  
 ibunaga mini yaraga haabo halimu.  
 57 Wena timbuni bedamirumebi

mbirale iba solowaraha biraga be-  
damirumebi  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.

Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.

58 Ega hariha yagaloyu ibaga biaga bedemiru  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.

Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.

59 Nogo bulumagarumebi nogo tara tara gabua bu  
karumebi  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.

Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.

60 Wali agali dindi bibahendeha bu karu  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.

Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.

61 Isaraele wali agali bibahende  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.

Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.

62 Ngode Datagaliwabenaga agali loma binigo mo  
miaga kemiru  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.

Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.

- 63 Agali Ngode Datagaliwabenaga biabe biaga  
kemiru  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.  
Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 64 Wali agali tigabi halu homene dinini kemiru  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.  
Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 65 Wali agali ko mbira nawiore  
bayale howa tíni mo dindiha ho haga kemiru  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.  
Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.
- 66 Honaniabi Asariabi Misaelebi  
tígua Anduane Homogonaga mini yaraga had-  
aba.  
Tígua turu holene iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga haabo halu holene nga.  
Ibugua ina homeneru dalu humbirini andagaha  
howa haru dai bialu  
homanaga giha howa gingilo mialu haru dai  
biya.  
Ibugua ira deagoha howa haru tagira pialu  
ira timbuni deago dombeneha demaria  
duguaya.
- 67 Anduane Homogonaga dara holene wiaabobo  
howa  
ibugua bayale biaabo haga kagonaga  
iname ibunaga mini yaraga halu kai lamiya.✧

---

✧ 1:67: Iba 106.1, 136.1-2

68 Wali agali Anduane Homogo andaneha haga  
kemiru  
tígua ibuhondo iba ganaru lalu  
ibunaga mini yaraga halimu.  
Ngode Datagaliwabe ibugua mbirale bi pupu wu-  
lenaga gime wabini ngaru  
bolangua hene howa  
ibu daligaore kagonaga  
tígua ibu mo turu halu iba gana lalu halimu.  
Anduane Homogo ibugua ina dara holene naw-  
iorení howa dara haabo haga kagonaga  
iname ibuhondo kaj lolene nga,  
lalu iba gana lene.

**Habo nalolene bi gahenge lo winigo ogo**  
**The Holy Bible with Deuterocanon in the Huli**  
**Language of Papua New Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Huli long Niugini**

Copyright © 1983, 1991, 2002 Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Huli

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

dbd89e09-6f1d-5903-a411-8b10e4e81fb7